

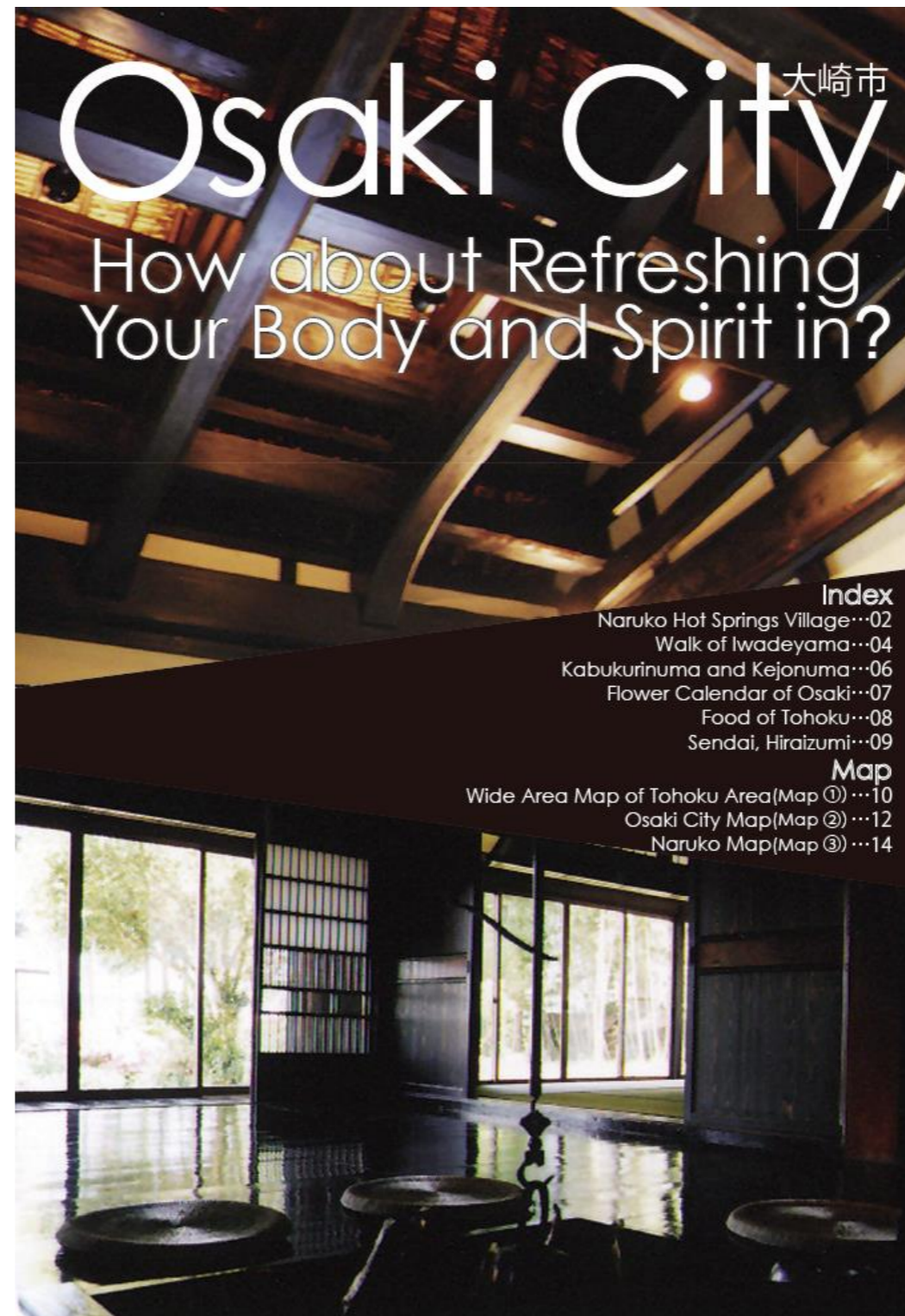
True Japan Tour/ IJCEEの国際観光支援事業

①大崎市広域観光パンフレット 外国語版作成業務

発注	東北運輸局
金額	1,997,978円
期間	2016年2月～3月

<ポイント>

- ・A5カラー16ページ
- ・5ヶ国語(英語、韓国語、簡体字、繁体字、タイ語)
- ・日本語→各国語への翻訳ではなく、最初から英語で作成
- ・地図を掲載し、ガイドブックとしても利用可



Naruko Hot Springs Village 鳴子温泉郷 Map ③

This hot springs village has a history of 1,200 years. It consists of five major hot springs areas; Naruko, Higashi-Naruko, Kawatabi, Nakayamadaira, and Onikoube. These hot springs areas have three major attractions.

First, Therapy Effects for Body and Spirit

There are about ten kinds of spring water quality throughout Japan. Naruko hot springs village has eight kinds out of those ten. Naruko hot springs have been effective to treat various kinds of diseases for several hundred years.

Especially in Kawatabi and Higashi-naruko hot springs, there are lodging facilities called touji or hot-spring treatment inns. At those facilities the guests cook for themselves. The average room charge would be about \$30 per night. A guest can get a private room, which is clean and sanitary. If you use touji ryokan or inns as a base to see Japan's beauty and enjoy its culture, you can save a lot of traveling expenses.

Hot-spring Treatment, Touji 湯治

Hot-spring treatment means to cure many diseases by soaking in hot springs. For example, sulfur in hot springs water is effective to cure atopic dermatitis and relieves hardened arteries and high blood pressure and leaves the skin smooth. The alkaline salt is said to work against many skin diseases.

It has been standard practice for guests who came to get the hot-spring treatment to cook for themselves. They buy their cooking ingredients at nearby stores and cook them in a common kitchen. These ryokan usually have their private in-house hot springs. In modern day Japan, the number of people who travel for a long period of time is decreasing. But people living in large cities tend to get tired physically and mentally from overwork and too much stress. So they come a long way to relax in hot springs. Surrounded by mountains, they can relax while soaking in hot springs, enjoying looking at the beautiful streams, plum and cherry blossoms, and taking a stroll of the highlands. They can also enjoy eating fresh seasonal vegetables. In this way, visitors will be able to recuperate from tiredness living in large cities.

②広域観光周遊ルート「日本の奥の院・東北探訪ルート」に係る通訳ガイド力強化研修、ガイド用テキスト作成業務について

発注	東北運輸局
金額	160万円程度
期間	2016年1月～3月

- ①ガイド・観光案内所向けマニュアルの作成
- ②外国人観光案内所向け窓口対応マニュアル・対応問答集
- ③多言語対応コミュニケーションシート
- ④新潟県内における研修

国際観光ガイドの基本マニュアル

国際観光ガイドへの期待と役割
国際観光ガイドの基礎知識
日本文化
日英対訳表現集

新潟県

高校時代、英語が不得手だった方でも

すぐに話せる
簡単おもてなし英語

Please have some vegetables!

7 詳細について Details

1 薬局に行きたいですか?	Do you want to go to a pharmacy?	YES NO
2 医師の診察を希望していますか?	Do you want to see a doctor?	YES NO
3 救急車を呼びたいですか?	Do you want an ambulance?	YES NO
4 安静にしたいですか?	Do you want to rest?	YES NO
5 バンドエイドが必要ですか?	Do you want a Band-Aid?	YES NO
6 健康保険を持っていますか?	Do you have the health insurance?	YES NO
7 旅行傷害保険を持っていますか?	Do you have a Travel accident insurance?	YES NO
8 医療費を現金で支払う準備はできていますか? OK?	Are you OK to pay Medical fees by cash?	YES NO
9 医療費はご自分で支払う準備はできていますか? OK?	Are you OK to pay Medical fees by yourself?	YES NO
10 女性のみなさん、妊娠していますか?	To ladies, Are you pregnant?	YES NO
11 女性のみなさん、生理中ですか?	To ladies, Are you in period?	YES NO
12 アレルギーがありますか? それは何ですか?	Do you have allergies? Which one?	YES NO

8 対応 Handling

1 病院を探します。	We will find hospital.
2 薬局を探します。	We will find pharmacy.
3 救護所を探します。	We will find aid station.
4 目的地までの地図をお渡しします。	We give you maps to the destination.
5 病院までタクシーを呼びます。	We will call a taxi to the hospital.
6 救急車を呼びます。	We will call an ambulance.
7 お部屋でお休みください。	Take rest in the room, please.
8 英語の話せる人を探します。	We will find a person who can speak English.
9 このサービスは無料です。	This service is free of charge.
10 このサービスは有料です。	You have to pay for this service.

関連団体として、参加

③おもてなし・奈良の観光力向上事業業務

発注	奈良県
金額	8,298,180円
期間	2016年7月～2017年3月

<ポイント>

・通訳ガイドスキルアップ研修、事業者向け研修、DMO構築研修の3本立てで、のべ20日以上研修を実施。

・通訳ガイドスキルアップ研修では、応募者106名の中から40名を選抜して実施。
(昨年の応募者の約3倍)

(1)通訳ガイドスキルアップ研修

<特色>

- ・日本最大の通訳案内士団体IJCEEが誇る超一流語学講師による語学研修
- ・西洋との文化比較を中心とした、外国人の興味を引く文化レクチャー
- ・質の高い地元ガイドの育成を図り、奥深い奈良を語れる日本文化体験・ウォーキングツアーの担い手の養成を図る

見るだけ、聞くだけではなく、自身の文化/歴史との比較による深い理解と満足度向上。
”奈良ファン”の拡大

ネット上の口コミや評価アップを図り、県内の別地域を訪問するリピーター増加、”質”重視の富裕層等、新規外国人観光客の増加

おもてなし・奈良の観光力向上業務

(2)おもてなし・サービス向上研修

<特色>

- ・おもてなしサービスやインバウンドに造詣の深い専門家による最先端ノウハウ満載のレクチャー
- ・IJCEE開発の双方向シートや簡単英語術、多言語メニューツールによる実践的なコミュニケーション術の伝授
- ・観光事業者の意識改革と具体的手法の習得により、新規雇用なしに質の高いサービスを提供できる人材の育成を図る

県の東部・南部の地域での外国人観光客の受け皿強化

(3)DMO構築研修

<特色>

- ・観光カリスマ、DMO成功地域の経営者、研究者、新進気鋭のコンサルタント等幅広い講師陣によるレクチャーと先進地視察
- ・MICEやレジャー等、多くの外国人観光客を実際に誘客した、旅行業界のトッププレイヤーによるレクチャー
- ・奈良県の観光振興に必要な実践的なマーケティングや経営ノウハウを学び、観光地経営の専門人材を養成する。

③の1 奈良県通訳ガイドスキルアップ研修

<通訳ガイドスキルアップ 研修 カリキュラム>

研修日	時間	カテゴリー	カリキュラム内容	講師
9月18日(日)	9:00-10:00	観光案内等	オリエンテーション	奈良県観光局 ならの観光力向上課 日本文化体験交流塾 理事長 米原亮三氏
	10:15-12:00		興福寺の歴史	興福寺 執事 辻明俊氏
	13:00-15:00		奈良の世界遺産について(仮)	奈良まほろばソムリエの会 専務理事 鉄田憲男氏
	15:15-17:00		薬師寺の歴史	薬師寺 執事 松久保伽秀氏
9月24日(土)	10:00-12:00	観光案内等	斑鳩、山辺の道について(仮)	奈良まほろばソムリエの会 専務理事 鉄田憲男氏
	13:00-15:00		奈良の鹿について	奈良の鹿愛護会 甲斐義明氏
	15:15-17:00		平城宮跡周辺の魅力と奈良の仏像	塗仏商店(ホトケ女子) 安達えみ氏
10月6日(木)	9:30-17:30	通訳ガイドスキルアップ	通訳ガイドの基礎知識	日本文化体験交流塾 関西支部長 上原護氏
			奈良の魅力(歴史、地理)	大岡やよい氏
			英語スキルアップ研修	尾辻まゆみ氏

10月13日(木)	9:30-17:00	通訳ガイドスキルアップ	初級通訳研修	尾辻まゆみ氏
			奈良の魅力(ものごと)	大岡やよい氏
			ガイド・テクニク	日本文化体験交流塾 理事長 米原亮三氏
11月12日(土)	9:30-17:30	実地研修	・実地研修①東大寺コース ・ロールプレイ	大岡やよい氏
			・実地研修②ならまちコース ・ロールプレイ	
11月19日(土)	9:30-17:30	実地研修	・実地研修③春日大社・春日山原始林コース ・ロールプレイ	原祥枝氏
			・実地研修④興福寺コース ・ロールプレイ	山脇悦子氏
11月20日(日)	9:30-17:30	実地研修	・実地研修⑤法隆寺・中宮寺等斑鳩コース ・ロールプレイ	大岡やよい氏
11月21日(月)	9:30-17:30	通訳ガイドスキルアップ	・西洋との比較をふまえた、表現力向上研修 (美術、仏像から食まで) ・ロールプレイ	伊藤映子氏
			・西洋との比較をふまえた、表現力向上研修 (自然、建物、暮らしなど) ・ロールプレイ	池津敦子氏
11月26日(土)	9:00-16:00	認定試験	認定試験(実地):奈良の観光案内	上原護氏 大岡やよい氏 尾辻まゆみ氏

コンテンツ

8世紀

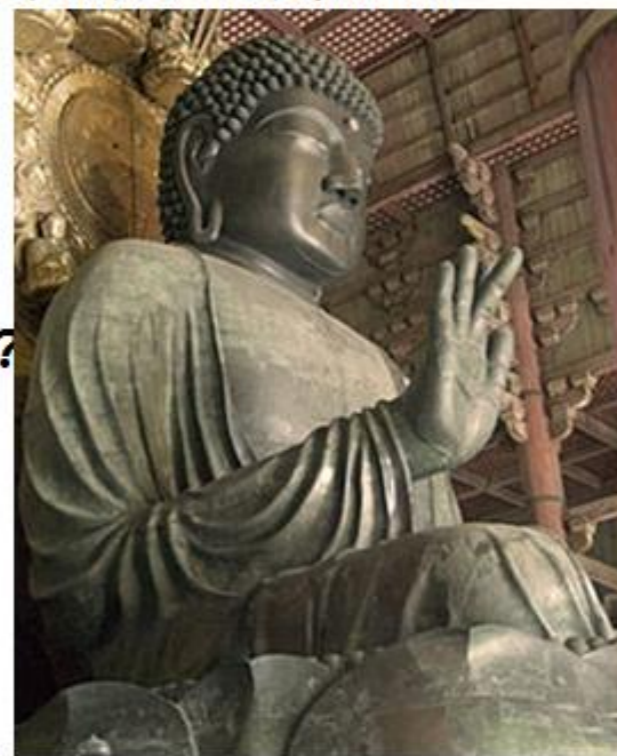


強大なフランク王国を建国
したカール大帝が
教皇から冠を授かる

アーヘン大聖堂に残る
カール大帝の像

8世紀 東大寺 聖武天皇と大仏建立

What do you feel
from the great
statue of Buddha?



8世紀 カール大帝 アーヘン大聖堂建設



8世紀 聖武天皇 東大寺建立



日本の和の力は、12.6メートル

オリンピックの結果

- ・体操は、団体のみ金メダル
- ・バトミントン、個人選は、銅メダルでも、ペアは、金メダル
- ・卓球も、団体は男女とも銅メダル

	Best time (Av)	Best time(Total)	日本との差(秒)	理論値(m)
Jamaica	9.72	38.89	1.49	14.9
Japan	10.095	40.38	0	0
United States	9.78	39.12	1.26	12.6



和を以て尊しと為す
個人の力では劣る日本人がなぜチームになると強いのか？
日本人の精神文化・・・そのルーツは奈良にあります。

④奈良県猿沢インでの文化体験



- ・12月より、当社社員が常駐します。
- ・会員を対象とした、折り紙・風呂敷研修を実施しました。

奈良国際観光講座

- ・第1回 山口副理事長による”書道講座”
- ・今後さらに、様々な研修を実施するとともに、奈良の地域振興に取り組めます。



<ポイント>

- ・ 興福寺の裏、猿沢池のほとりに設立された観光案内所・宿泊施設・文化体験の総合施設
- ・ 奈良県からの依頼で、True Japan Tour株式会社が文化体験の運営を実施（11月より、本部から1名常駐スタッフを派遣）
- ・ 2016年12月より、定例プログラムで茶道、書道、折り紙、風呂敷体験を実施。
- ・ その他、オンデマンドで様々な文化体験や猿沢イン発の奈良ツアーも実施予定。



④平成28年度海外観光ゲストへのおもてなし力向上事業研修業務

受託元	千葉県
契約金額	4,631,904円
契約期間	2016年10月14日～2017年3月23日

<ポイント>

- ・千葉県内の事業者向けにのべ14日間の研修を実施
- ・12月8日のリーダー向けインバウンド対策講座では、108名の受講者を集客
- ・双方向コミュニケーションシートや、簡単おもてなし英語等、独自ツールによるインバウンド受入支援

外国語で接客学ぼう

講師は、会員数1400人を誇るトップガイドのNPO団体「日本文化体験交流塾」の米原亮三氏。

講習は、県が進める外国人客の受け入れ態勢づくりの一環。開催場所を「千葉市」(九十九里)「南房総」の3エリアに分け、英語と中国語でのコミュニケーションの基本と実践を学べる。英語のみフォローアップ研修もあり。

県が五輪向け実践講座

理事長と山口和加子副理事長、同塾のガイドらが、英語、中国語とも「基本」

講師は、経験豊富なトップガイドが工夫を重ねて作ったテキスト「すぐに話せる簡単おもてなし英語」や、同塾が本県観光に特化して開発した「双方向コミュニケーションシート」。

同シートは、観光地名を外国語表記したマップや、海水浴やゴルフ場などの注意点を英語、中国語(簡体字、繁体字)、韓国語の4言語で紹介。病気やけがなど緊急時に使う単語も紹介している。

受講料は各回500円。募集定員は各35人で、締め切りは10月19日(土)。

フォローアップ研修は来年1月20日。申し込み、会場などの問い合わせは「True Japan Tour株式会社」03(3)8868(3)まで。

県が五輪向け実践講座

2020年東京五輪に向け、増加が見込まれる訪日外国人とのコミュニケーション技法を学んでもらおうと、県は宿泊・観光施設で働く人を対象とした講座を来年1月から開催する。経験豊富なプロのトップガイド(通訳案内士)が英語と中国語での実践的な接客を指導。「外国人客の接し方が分からない」という人にもお勧めのすべに使える簡単英語を伝授する。


講師プロフィール
インバウンド観光に特化した日本最大のBtoBサイト「やまところ.jp」を立ち上げ、ホテル、旅館に情報を発信し、コンサルティングも行う。インバウンドビジネスの専門家として、ワールドビジネスサテライト、NHK WORLDをはじめ、国内外の各種メディアに多数出演。AERA「アジアに勝つ日本人100人」に選出、日経ビジネスオンラインでコラムを連載(～2015年4月)

明日から外国人客対応ができるおもてなしツールを紹介!

千葉県内の観光事業者や地域で観光振興に取り組む皆様にお受けいただきたい研修です。

受講料無料!
定員 100名
(要予約・先着順)

海外観光ゲストへのおもてなし力向上研修



日時 12月8日(木) 9:30～16:45 **会場** 千葉市文化センター(千葉中央ツインビル2号館)

「外国語ができるスタッフがいない。」「外国人客への接し方がわからない。」というお悩みをお持ちの皆様へ、今、インバウンドビジネスの最前線で活躍し、注目を集めている柳やまところの村山氏が、インバウンド観光の最新の動向を御紹介します。また、ICT機器等を活用した外国人客対応サービスの御紹介もいたしますので、この機会を逃さずご参加下さい。

リーダー向けインバウンド対策講座

【午前の部】

9:40～11:30 基調講演 (9:30 開会)

「インバウンドビジネス成功のカギと実例」

講師：株式会社やまところ
代表取締役 村山 慶輔氏

内容◇インバウンド観光の最新注目点

- ◇外国人観光客受入れの先進事例 (皆様が参考にできる先進事例を紹介)
- ◇外国人観光客の満足度アップの秘訣
- ◇地域の個性を強みにした取組

【午後の部】

13:30～16:45 インバウンド展示会

6つのブースで“明日からできる”外国人客受入れのためのICTツール等を紹介しします。
(ツールのプレゼントもあります。)

多言語翻訳・通訳ブース

コールセンターを活用した同時通訳サービス等を紹介しします。

コミュニケーションシートを活用した顧客対応

指でさして使う千葉県版のコミュニケーションシートをプレゼント。
(英語・簡体字・繁体字・ハングルの全32ページ)

簡単英語を活用した語学教室

20の動詞で殆どどの会話が可能。その秘訣を紹介。

外国人対応のレストランメニューづくり

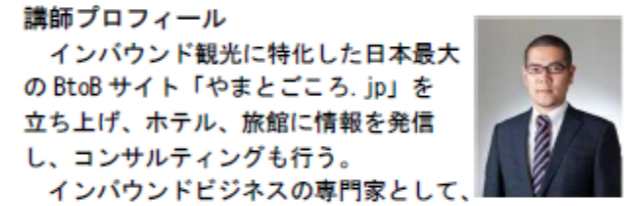
簡単に店オリジナルの多言語メニューができるツールの入ったCDをプレゼント。

インバウンド観光の営業戦略

外資系インバウンド旅行会社 Destination Asia Japanの日本法人で、FIT、Leisure、MICE、CRUISEの各分野で多くのプロジェクトに関わった池田賢次郎氏が、訪日観光客を集客するテクニックを紹介しします。

外国人観光客受入れの何でも相談コーナー

日本最大の通訳案内士団体であるIJCEE 整理事長の米原亮三氏ほかのスタッフが、具体的な外国人対応のノウハウや、宿泊施設内の表示、ビジネスサポートサービスなどの相談に応じます。



講師プロフィール
インバウンド観光に特化した日本最大のBtoBサイト「やまところ.jp」を立ち上げ、ホテル、旅館に情報を発信し、コンサルティングも行う。インバウンドビジネスの専門家として、ワールドビジネスサテライト、NHK WORLDをはじめ、国内外の各種メディアに多数出演。AERA「アジアに勝つ日本人100人」に選出、日経ビジネスオンラインでコラムを連載(～2015年4月)

11:40～12:10 TOTO 特別講座

「おもてなしトイレセミナー」

外国人観光客の満足度アップに重要な「日本のおもてなしトイレ」最新情報を御紹介します。

12:10～12:40 インバウンド展示会の紹介

午後の部の出展内容の概要を紹介しします。

主催：千葉県
研修：True Japan Tour 株式会社

千葉日報

発行所 郵便番号 260-1013
千葉市中央区中央4丁目4番地
千葉日報社
電話 043(222)9111
©2016

12月4日(日)

サテライト成田
J-PLACE成田
Akeibank成田

1Fで競輪 2Fで競馬
2倍楽しめる夢舞台空間!

千葉県山武郡芝山町芝山1411番地
TEL0479-78-2410
http://satellite-narita.com

今日の天気



村山慶介氏の講演には135名が出席



ブース形式で8つの企業がICTやインバウンド相談会を実施



双方向コミュニケーションシート説明ブース

⑤ 「千葉県通訳ボランティア養成講座（英語・中国語・スペイン語）」

日程・場所	時間
7月20日(水) @成田市赤坂ふれあいセンター	13:00-14:00/Japanese Culture
	14:15-16:00
9月7日(水) @船橋市男女共同参画センター	13:00-14:00/Japanese Culture
	14:15-16:00/ロールプレイ
10月8日(土) @ちば国際コンベンションビューロー	13:00-14:00/Japanese Culture
	14:15-16:00/ロールプレイ
11月26日(土) @ちば国際コンベンションビューロー	13:00-14:00/Japanese Culture
	14:15-16:00/ロールプレイ
12月21日(水) @パレット柏	13:00-14:00/Japanese Culture
	14:15-16:00/ロールプレイ
2017年1月31日(火) @大網白里市中央公民館	13:00-14:00/Japanese Culture
	14:15-16:00/ロールプレイ

⑤ 東京都地域限定特例通訳案内士認定研修

受託元	東京都
金額	3,623,745円
期間	2016年9月9日～2017年3月31日

外国語により有償の観光案内を行うには、国家資格である通訳案内士の資格が必要ですが、東京都は、この特例として、内閣府より東京都タクシードライバー観光案内特区の認定を受けました。

これにより、本研修を履修し、資格認定試験（面接）に合格後、東京都に登録することにより、地域限定特例通訳案内士として都内でタクシーまたはハイヤーを利用しながら有料で英語による通訳案内業務を行うことができるようになります。

＜具体的な活躍のシーン＞
 ・観光タクシーサービス時に、外国人旅行者を有料で観光案内することができます。

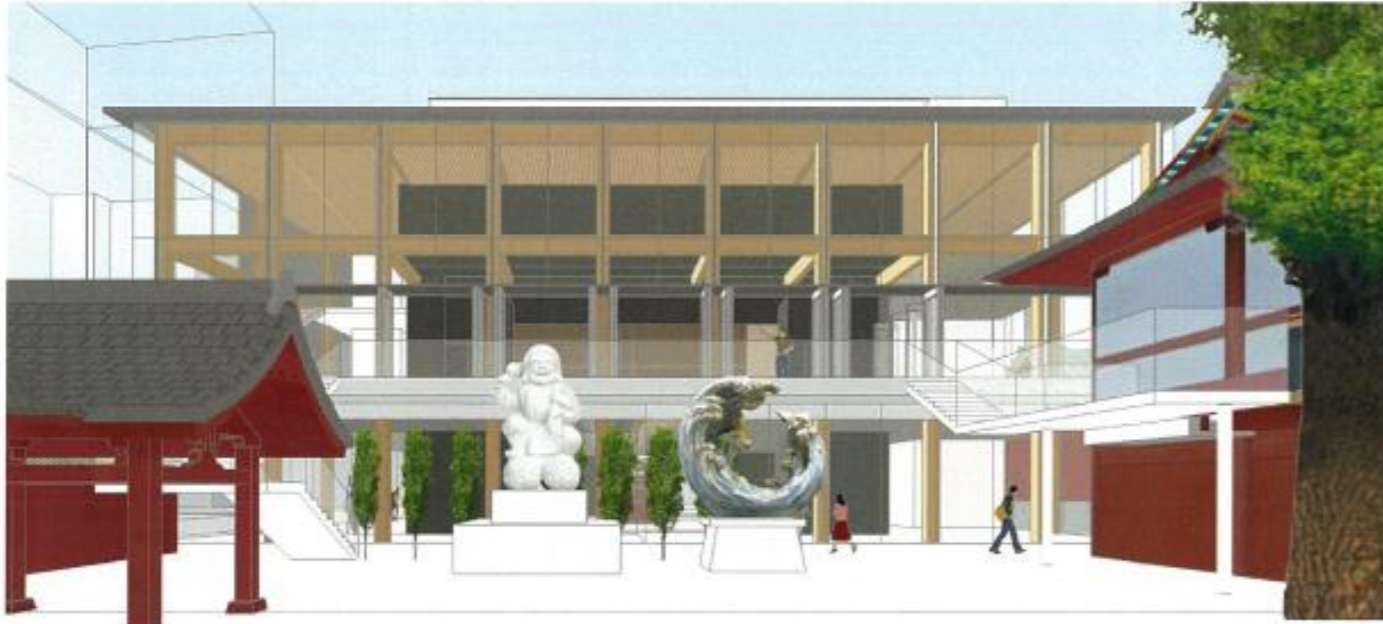


＜ポイント＞
 ・東京都内のタクシー・ハイヤードライバーにのべ18日間の研修を実施
 ・観光英語テキストは、東京ハイヤー・タクシー協会からの受託事業でTJTが開発した独自教材

カリキュラム (実施機関等の都合により、日程等一部変更になる場合があります。)

研修項目	研修内容	研修項目	研修内容
①オリエンテーション (1時間)	<ul style="list-style-type: none"> 研修の開催に当たっての説明 地域限定特例通訳案内士制度 東京の観光行政 外国人旅行者に対する接客・マナー・ホスピタリティ 	⑤現場実習(徒歩) (8時間)	現役の通訳案内士等の指導により、観光地における基礎的なガイディング技術を習得する。(徒歩) <ul style="list-style-type: none"> 総合的な観光案内実務 コミュニケーション技術
②旅程管理 (6時間)	旅行者の移動の円滑化に関する知識、安全対策及び事故発生時の対応に関する事務処理能力等について学ぶ。	⑥観光英語 (20時間)	外国人旅行者を円滑に案内できる語学力を習得する。 <ul style="list-style-type: none"> ガイディングの基礎知識 観光施設の英語プレゼンテーション 異文化コミュニケーション技法
③救急救命 (3時間)	日本赤十字、都内消防署等による「基礎講習」「普通救命講習」を受講し、AEDの取り扱いや救急(救命)手当の知識・技術を習得する。 <ul style="list-style-type: none"> 心肺蘇生法や止血法、AED使用法等 	⑦東京の観光 (7時間)	東京の観光の状況や地理、歴史等に関する知識を広く習得する。
④現場実習(バス) (4時間)	現役の通訳案内士等の指導により、車窓から主要観光地等のガイディング技術を習得する。(バス添乗)	⑧バリアフリー (7時間)	高齢者や障害者の介助(車いすの取扱い、乗降時の介助)方法等を習得する。 <ul style="list-style-type: none"> 車いすを使用した接客・介助実習等

神田神社(仮称)文化交流館新築計画



2016年基本設計
2017年6月着工
2018年12月完成

True Japan Tour 株式会社が
指定事業者になりました

JR

中央線・総武線 御茶ノ水駅(聖橋口)より徒歩5分
京浜東北線・山手線 秋葉原駅(電気街口)より徒歩7分

Metro

東京メトロ丸ノ内線 御茶ノ水駅(聖橋口)より徒歩5分
東京メトロ千代田線 新御茶ノ水駅(聖橋口)より徒歩5分
東京メトロ銀座線 末広町駅より徒歩5分
東京メトロ日比谷線 秋葉原駅より徒歩7分

都バス

茶51駒込駅南口←→御茶ノ水線 神田明神徒歩1分
首都高速
首都高速都心環状線 神田橋出入口
首都高速1号上野線 上野出入口

駐車場

参拝者駐車場:若干ございます。*神社正面の鳥居をくぐり、随神門右側の脇門よりお入りください。神社北側の参拝者駐車場にお停めください。

神田明神周辺の駐車場は...

神社より徒歩約5分

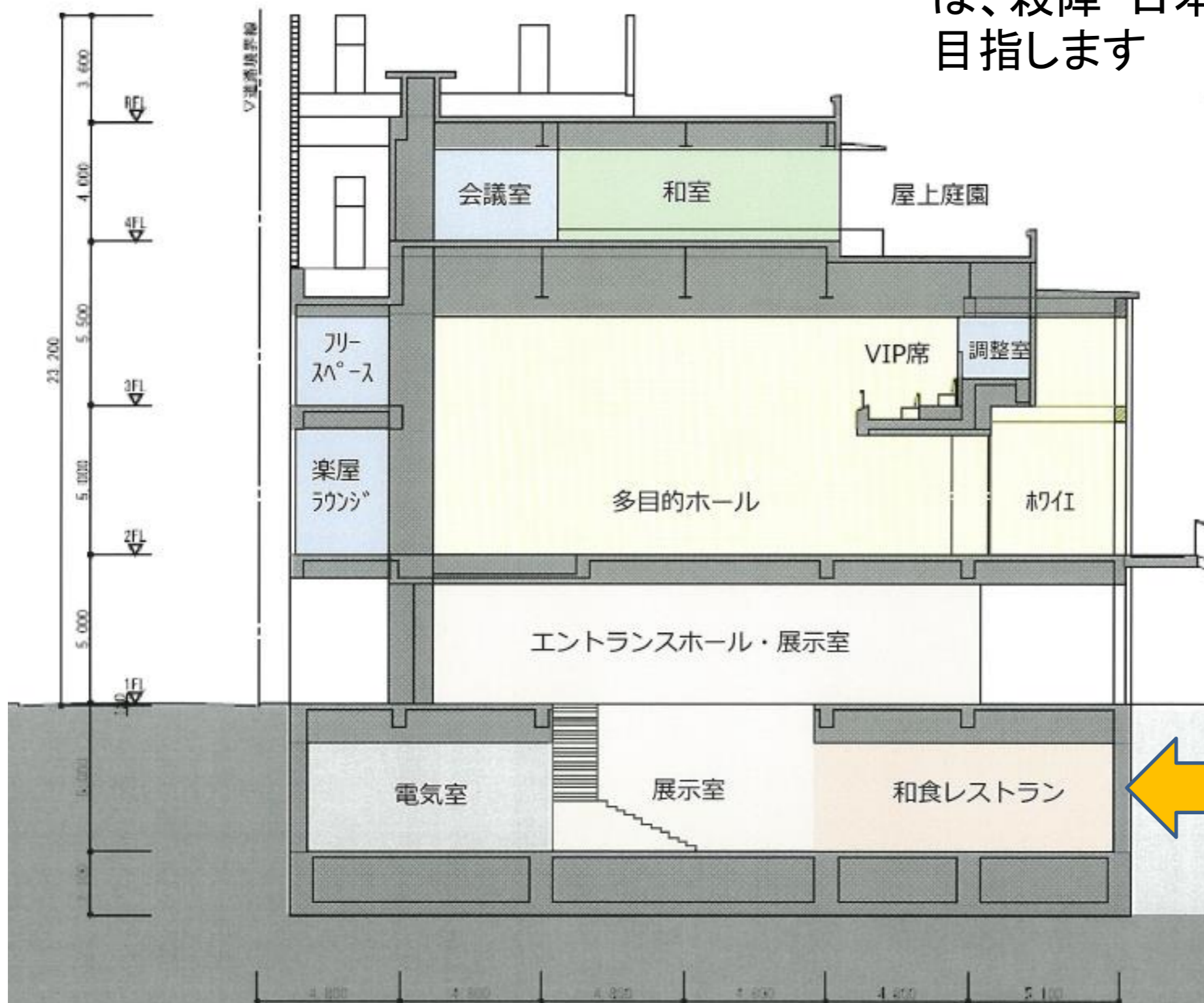
秋葉原UDXパーキング(800台収容・24時間営業・1日料金平日 2,000円)

秋葉原ダイビル駐車場(112台収容・営業時間7:00~23:00・1日料金 2,000円)



活動拠点

True Japan Tour 株式会社が運営するスペース「和食レストラン」ですが、段階的に、日本文化の体験施設、さらには、殺陣・日本舞踊等のディナーショーを目指します



True Japan Tour 株式会社の割り当てスペース

「True Japan シアター」

トウルージャパンシアターの暫定実施 (2019年2月まで)

地下		和室
第1室	第2室	
9時～10時 折り紙・風呂敷	ジャパニーズカルチャー	※希望により、 茶道体験 着付け (予備室)
10時30分～12時 忍者体験	10時30分～12時30分 寿司体験	
13時30分～14時30分 殺陣と日本舞踊・和文化ショー		
14時45分～16時 殺陣体験		
練習室として、レンタル貸出 舞台稽古	夜の寿司体験 パーティールーム	

トウルージャパンシアター (2019年3月開設) 月～土

ステージ/第1ルーム		第2ルーム
9時～10時15分 和太鼓体験(未定)		
体験コーナー 10時30分～ ジャパニーズカルチャー 11時15分 折り紙・風呂敷 随時 着物着付け		10時45分～12時 寿司づくり
12時～13時 ランチタイム		
13時10分～14時 殺陣と日本舞踊・和文化ショー		
14時～15時45分 着物・侍着付け、殺陣体験・写真撮影		
<ul style="list-style-type: none"> ・写真撮影 (17時15分～18時) ・写真撮影 (20時45分～21時15分) 	17時15分 17時45分 18時30分～19時10分 19時10分～19時40分 19時40分～20時10分 20時30分 入れ替え 20時45分 入場 21時30分～22時20分 22時40分 閉館	開場・ドリンク ディナータイム 第1幕 殺陣と日本舞踊ショータイム デザートタイム 第2幕 殺陣と日本舞踊ショータイム 軽食とドリンク 殺陣と日本舞踊ショータイム

ホールレイアウト案



使用面積
約100坪

前方の8テーブル32席は
折り畳み式とし、文化体験
の際は収納する。

26のテーブル
104の椅子席

ステージ上に60インチ
×18面のディスプレイを設
置し、ショーの背景として
使用。

ホールイメージ



ステージ上のディスプレイ

天井の高さ4.7メートル

- ・ディスプレイにより、舞台の背景を表示
- ・英語・日本語の2か国語による字幕

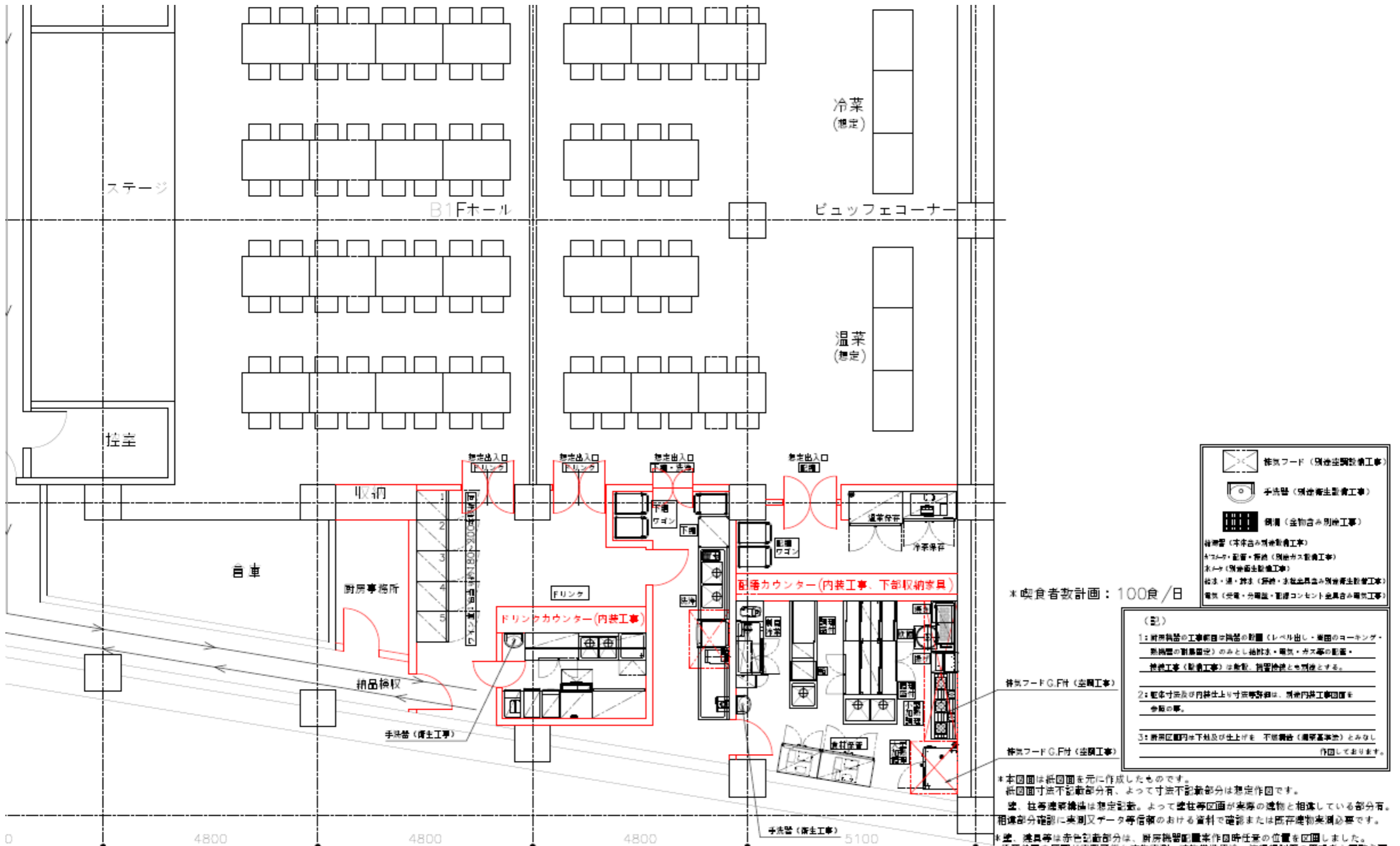
805センチメートル

60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754
60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754
60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754	60インチ ディスプレイ 1336 × 754

227センチ

ステージの長さ8メートル、高さ60センチ

キッチンレイアウト案



	特別フード (別途空調設備工事)
	手洗台 (別途衛生設備工事)
	設備 (全物含む別冊工事)
	給湯器 (本体含む別冊設備工事)
	キッチン・配管・排水 (別途ガス設備工事)
	床 (別途衛生設備工事)
	給水・湯・排水 (給水・湯は器具含む別冊衛生設備工事)
	電気 (受電・分電盤・配線コンセント器具含む別冊電気工事)

* 喫食者数計画：100食/日

- (記)
- 1: 厨房機器の工事範囲は機器の設置(レベル出し・扉田のコーキング・熱機器の設置位置)のみとし給排水・電気・ガス等の配管・特殊工事(配管工事)は施設・設置会社と連携とする。
 - 2: 配管寸法及び内装仕上り寸法等詳細は、別冊内装工事図面を参照の事。
 - 3: 厨房区画内は下駄及び仕上げを、不燃鋼板(鋼板基準法)とみなし作図してあります。

特別フードF.G.F付 (空調工事)

特別フードG.F付 (空調工事)

* 本図面は新図面を元に作成したものです。新図面寸法不整合部分有、よって寸法不整合部分は想定作図です。
 ※ 柱等建築構造は想定図面。よって壁柱等区画が実物の建物と相違している部分有。相違部分確認に実測又はデータ等情報における資料で確認または既存建物実測必要です。
 ※ 壁、天井等は赤色記号部分は、厨房機器設置時作業位置を区画しました。任意位置を区画が実測可能な建物実測、建物構造用途、法規規制等の管理者と調整必要。
 乙上

日本舞踊ショー





ストーリー性のある殺陣

